



Tiến Sĩ William R. Hite, Jr.
Tổng Giám Đốc

Ngày 15 Tháng 7, 2021

Thân Chào Phụ Huynh, Gia Đình Và Học Sinh Sở Giáo Dục Philadelphia,

Tôi hy vọng bạn đang tận hưởng một mùa hè vui vẻ và thư giãn. Tôi viết thư này để thông báo cho bạn biết rằng chúng tôi đang làm việc hết sức để chuẩn bị chào đón học sinh trở lại trường học trực tiếp, năm ngày một tuần, bắt đầu từ *ngày khai giảng năm học* là ngày thứ ba 31 tháng 8 năm 2021.

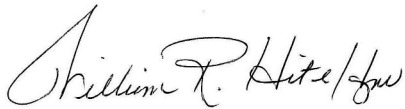
Sức khỏe, hạnh phúc của học sinh và nhân viên vẫn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Đó là lý do tại sao trong suốt mùa hè, chúng tôi:

- **Lắp đặt máy lọc không khí và bề mặt ở mọi phòng học của mỗi trường**
Những máy lọc hiện đại này dựa trên công nghệ do NASA phát triển và được chứng minh là giảm các chất gây ô nhiễm trong không khí và trên các bề mặt một cách đáng kể.
- **Làm sạch và vệ sinh mọi trường học**
Điều này bao gồm tất cả các bức tường, sàn nhà, bàn ghế, cửa ra vào, cửa sổ, nhà vệ sinh, lan can, v.v. Khi giờ học bắt đầu, các đội vệ sinh sẽ dọn dẹp trong suốt ngày học và vài giờ sau khi tan học.
- **Kiểm tra hơn 1.000 trạm nước uống cảm ứng tại các trường học của chúng tôi**
Chúng tôi muốn đảm bảo rằng các trạm nước uống hoàn toàn hoạt động và tuân thủ tất cả các quy định về nước uống an toàn.
- **Duy trì các trạm khử trùng tay cảm ứng**
Chúng tôi sẽ lắp các trạm khử trùng luôn được đổ đầy ở mọi trường học và đảm bảo cho tất cả các trường học đều có đồ dùng cần thiết để hỗ trợ học sinh và nhân viên rửa tay thường xuyên.
- **Tiếp tục loại bỏ chất amiăng khỏi trường học của chúng tôi**
Từ mùa hè năm trước, chúng tôi đã loại bỏ tương đương với hơn 20 dặm vật liệu có chứa chất amiăng. Hiện nay, chúng tôi đang tích cực loại bỏ nhiều vật liệu này hơn từ 35 trường học nơi các dự án môi trường và xây dựng quan trọng đang được thực hiện.
- **Đầu tư hơn 160 triệu đô la để hoàn tất việc xây dựng, cải tạo và sửa chữa trường học**
Công việc này bao gồm thay mái nhà, nâng cấp hệ thống điện, cải thiện lớp học, thay thế hệ thống sưởi và thông gió, hoàn thành việc xây dựng hai ngôi trường học mới, và hơn thế nữa.

Câu hỏi lớn mà mọi người đang đặt ra là: *những biện pháp an toàn và sức khỏe nào sẽ được yêu cầu khi trường học mở cửa trở lại?* Vào ngày 9 tháng 7, Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh (CDC) đã công bố [Hướng Dẫn Mới Về Phòng Ngừa COVID-19 Ở Các Trường Mẫu Giáo \(K\) -12](#), ưu tiên đưa tất cả học sinh trở lại lớp học trực tiếp một cách an toàn với nhiều lớp an toàn được áp dụng. Bộ Giáo Dục Pennsylvania và Bộ Y Tế Công Cộng Pennsylvania hiện đang xem xét hướng dẫn của CDC cùng với tình hình COVID-19 của địa phương. Họ chưa ban hành hướng dẫn an toàn mới cho các trường học ở Philadelphia nhưng họ cam kết sẽ sớm làm như vậy. Chúng tôi sẽ cập nhật cho bạn khi họ thực hiện.

Nhiều công việc đang diễn ra trong mùa hè này và chúng tôi sẽ thường xuyên chia sẻ thông tin để bạn cũng như chúng tôi có thể tự tin và phấn khởi về việc con mình trở lại học trực tiếp. Bạn cũng có thể truy cập trang: philasd.org/ringthebell để biết các thông tin mới nhất.

Trong thời gian chờ đợi, hãy giữ gìn sức khỏe và tận hưởng mùa hè nhé!



Tiến Sĩ William R. Hite, Jr.
Tổng Giám Đốc
The School District of Philadelphia